

# **MSDS** Report MSDS 报告

JUHEYUAN SCIENCE&TECHNOLOGY CO., LTD **Prepared For:** 

深圳市聚和源科技有限公司 申请商:

No. 3, Lane Tianlong, Qingshui Rd. Longxi Community, Address:

LongchengStreet, Longgang District, Shenzhen City,

地址: Guangdong 518116, P.R.China

深圳市龙岗区龙城街道龙西清水路天龙巷 3号

**Product name:** Rechargeable Li-ion Polymer Battery

可充电锂离子聚合物电池 产品名称:

Model: JHY601218 型号:

**Nominal Voltage:** 3.7V

额定电压:

**Rated Capacity:** 80mAh, 0.296Wh 额定容量:

Date: 2023.1.3

日期:



# Material Safety Data Sheet化学品安全技术说明书

Section 1- Chemical Product & Company Identification

第一部分化学品及企业标识

Rechargeable Li-ion Polymer Battery Product Name:

可充电锂离子聚合物电池 产品名称:

Manufacture: JUHEYUAN SCIENCE&TECHNOLOGY CO., LTD

深圳市聚和源科技有限公司 制造商:

No. 3, Lane Tianlong, Qingshui Rd. Longxi Community, Longcheng Address:

Street, Longgang District, Shenzhen City, Guangdong 518116, P.R. 地址:

China

深圳市龙岗区龙城街道龙西清水路天龙巷 3号

Contact Person: Mr. Zhong 钟先生 联系人:

Tel:

+86-755-84516700 电话:

Fax: +86-755-84516750

传真:

Emergency Tel: +86-13418477980

应急电话:

E-mail: 529972681@gq.com

邮箱:

Item Code: JHY-20221226-004

项目号:

#### Section 2- Hazards Identification

第二部分危险性概述

Classification of See section 14.

Danger

见第十四部分。

危险性类别

Primary Route(s) Eye, skin contact, ingestion.

of Exposure

眼睛,皮肤接触,摄入。

浸入途径

The batteries are not hazardous when used according to the instructions of manufacturer under normal conditions. In case of abuse, there's risk of rupture, fire,

heat, leakage of internal components, with could cause casualty loss. Abuses include but not limited to the following cases: charged for long time, short circuited, put into fire, whacked with hard object, punctured with acute object, crushed, and broken.

正常条件下根据制造商的说明使用电池不会产生危害。使用不当的情况下,有破裂、 起火、发烫、内部成分泄漏的风险,并可能造成意外损失。使用不当的行为包括但不 限于下列情况:长时间充电、短路、投入火中、硬物撞击、尖物刺破、破碎,和破裂。

健康危害

Health Hazard



# Section 3- Composition/Information on Ingredients

第三部分成分/组成信息

Chemical Name 化学名称	Concentration or concentration ranges (%) 浓度或浓度范围(%)	CAS Number CAS号(化学文摘索引登记号)
Lithium Cobalt Oxide 钴酸锂	15-40	12190-79-3
Graphite 石墨	10-30	7782-42-5
Phosphate(1-), hexafluoro-, lithium 六氟磷酸锂	10-30	21324-40-3
Copper 铜	7-13	7440-50-8
Aluminum foil 铝箔	5-10	7429-90-5
Nickel 镍	1-5	7440-02-0

Labeling according to EC directives.

标签根据 EC指令。

No symbol and risk phrase are required.

不需要象形符号和风险短语。

Note: CAS number is Chemical Abstract Service Registry Number.

注意: CAS号是化学文摘服务注册号码。

N/A=Not apply. N / A = 不适用。

### Section 4- First Aid Measures

第四部分急救措施

Eye	Flush eyes with plenty of water for at least 15 minutes, occasionally lifting the upper and lower eyelids. Get medical aid.	
眼睛	万一接触,立即用大量的清水冲洗至少 <b>15</b> 分钟,翻起上下眼睑,直到化学的残留物消失为止,迅速就医。	
Skin 皮肤	Remove contaminated clothes and rinse skin with plenty of water or shower for 15 minutes. Get medical aid. 万一接触,用大量水冲洗至少 15分钟,同时除去污染的衣物和鞋子,迅速就医。	
<i>Inhalation</i> 吸入	Remove from exposure and move to fresh air immediately. Use oxygen if available. 立即从暴露处移至空气清新处,如果呼吸困难给予输氧,立即就医。	
<i>Ingestion</i> 食入	Give at least 2 glasses of milk or water. Induce vomiting unless patient is unconscious. Call a physician. 饮用至少两杯牛奶或水。如果当事人仍然清醒可以采取催吐的方法,并且立即就医。	



Material Safety Data Sheet

# Section 5- Fire Fighting Measures

第五部分 消防措施

Characteristics of Hazard

Dusts at sufficient concentrations can form explosive mixtures with air. Combustion

generates toxic fumes.

Hazardous

危险特性

高密度烟尘遇空气会形成爆炸性混合物。燃烧生成有毒烟雾。

Combustion Products Carbon dioxide. 二氧化碳。

燃烧产生的危险物

品

Fire-extinguishing Methods and Extinguishing Media 灭火方法及灭火剂 For small fires, use water spray, dry chemical, carbon dioxide or chemical foam.

对于小型火险,可使用水枪,干冰(也就是液态二氧化碳)或化学泡沫。

Attention in Fire-extinguishing 灭火注意事项

Wear self-contained breathing apparatus in pressure-demand, MSHA/NIOSH (approved or equivalent) and full protective gear.

因为压强关系,要穿戴可呼吸式全身防护装备,MSHA/NIOSH(经认证或等效的),以及佩戴全套防护装置。

#### Section 6- Accidental Release Measures

第六部分 泄露应急处理

Personal Precautions, protective equipment, and emergency procedures 个人预防措施、防护装备和应急程序

Environmental Precautions 环境保护措施

Methods and materials for Containment 方法和材料控制

Methods and materials for cleaning up 清理的方法和材料 In case of rupture. Attention! Corrosive material. Avoid contact with skin, eyes and clothing. Ensure adequate ventilation. Use personal protective equipment as required. Evacuate personnel to safe areas. Keep people away from and upwind of spill/leak. Refer to protective measures listed in Sections 7 and 8.

万一破裂。注意!腐蚀性物质。避免接触皮肤,眼睛或衣服。确保空气流通。根据需要使用个人防护装备。将人员撤离到安全区域。让人们远离溢出/泄漏处和处于逆风。参考第七部分和第八部分中列出的防护措施。

Prevent product from contaminating soil and from entering sewers or waterways.

防止产品污染土壤和进入下水道或水道。

Stop the leak if safe to do so. Contain the spilled liquid with dry sand or earth. Clean up spills immediately.

出于安全,阻止泄漏,可以用干砂或泥土来遏制液体 溢出,立即清理溢出物。

Absorb spilled material with an inert absorbent (dry sand or earth). Scoop contaminated absorbent into an acceptable waste container. Collect all contaminated absorbent and dispose of according to directions in Section 13. Scrub the area with detergent and water; collect all contaminated wash water for proper disposal.



#### Material Safety Data Sheet

用惰性吸收剂(干砂或泥土)吸收溢出的材料。污染物转移到可接受的废物容器中。收集所有受污染的吸收剂,按照第十三部分的说明进行处理。用洗涤剂和水清洁污染区域,收集所有受污染的洗涤水,妥善处理。

# Section 7- Handling and Storage

第七部分 操作处置与储存

Handling

操作

Storage 储存

Other Precautions 其他要注意的防范措施 In case of rupture. Handle in accordance with good industrial hygiene and safety practice. Avoid contact with skin, eyes or clothing. Use personal protection equipment.

万一破裂。按照良好的工业卫生和安全规范进行操作。避免接触皮肤,眼睛或衣服。使用个人防护设备。

Store in a cool, dry, well-ventilated area away from incompatible substances. Store locked up. Keep out of the reach of children.

储藏于阴凉,干燥,通风处,远离接触会发生反应的材料。存储锁定。放在儿童无法接触的地方。

The battery may explode or cause burns, if disassembled, crushed or exposed to fire or high temperatures. Do not short or install with incorrect polarity.

拆解、挤压、直接放入火中或高温条件下,电池可能 发生爆炸和燃烧。禁止短路或将电池正负极错误的安 装在设备中。

# Section 8 - Exposure Controls/Personal Protection

第八部分 接触控制和个体防护

Engineering Controls

工程控制

Personal Protective Equipment 个人防护设备 Use adequate ventilation to keep airborne concentrations low. If used under conditions that generate particulates, the ACGIH TLV-TWA of 3mg/m³ respirable fraction (10mg/m³ total) should be observed.

保证空气流通使空气密度保持在低水平。如果在会生成微粒的情况下使用,应仔细观察 3mg/m³ ACGIH TLV-TWA 3的吸入量(总量为 10mg/m³ )。

Eye and Face Protection: None required for consumer use. If there is a risk of contact: Tight sealing safety goggles. Face protection shield. 眼睛和脸部保护: 消费者无需使用。如果有接触危险:密封安全护目镜。面部防护罩。

Skin and Body Protection: None required for consumer use. If there is a risk of contact: Wear protective gloves and protective clothing.

皮肤和身体防护:消费者无需使用。如果有接触危险: 穿戴防护手套和防护服。

Respiratory Protection: No protective equipment is needed under normal use conditions. If exposure limits are exceeded or irritation is experienced, ventilation and evacuation may be required.



#### Material Safety Data Sheet

呼吸系统防护:正常使用条件下不需要防护设备。如 果超过暴露限值或发生刺激,可能需要通风和疏散。

#### Section 9- Physical and Chemical Properties

第九部分 理化特性

Appearance: Prismatic

外形:棱形

Physical StateColor: Silvery物理状态颜色: 银色

Odour: If leaking, smells of medical ether.

气味: 泄漏时, 医用乙醚的气味。

#### Change in condition

变化的条件:

pH Not applicable as supplied.

酸碱度不适用。

Flash Point Not applicable unless individual components exposed.

闪点 除非单个的组件暴露,否则不适用。

Flammability Not applicable unless individual components exposed.

易燃度 除非单个的组件暴露,否则不适用。

Relative density: Not applicable unless individual components exposed.

相对密度 除非单个的组件暴露,否则不适用。

Solubility (water) Not applicable unless individual components exposed.

溶解性(水溶性) 除非单个的组件暴露,否则不适用。

Solubility (other) Not applicable unless individual components exposed.

溶解性(其他) 除非单个的组件暴露,否则不适用。

### Section 10 - Stability and Reactivity

第十部分 稳定性和反应性

Chemical Stability

化学稳定性

Possibility of Hazardous Reactions

危险反应的可能性

Conditions to Avoid

应避免的条件

Incompatible materials

不相容材料

Hazardous Decomposition Products

有危害分解物

Stable under recommended storage conditions.

在推荐的储存条件下可以保持稳定。

None under normal processing.

正常处理下没有。

Exposure to air or moisture over prolonged periods.

暴露在空气中或长时间受潮。

Acids, Oxidizing agents, Bases.

酸,氧化剂,碱。

Carbon oxides.

二氧化碳。



Material Safety Data Sheet

## Section 11 – Toxicological Information

第十一部分 毒理学信息

Irritation

刺激

Sensitization

致敏

Reproductive Toxicity

再生毒性

Toxicologically Synergistic Materials

协同材料毒理学

Section 12-Ecological Information

第十二部分 生态学信息

General note:

通用信息:

Anticipated behavior of a chemical product in environment/possible environmental impact/ ecotoxicity

化学产品在环境/可能的环境预期的行为的一种生态毒性

Section 13 – Disposal Considerations

第十三部分 废弃处置

Waste Treatment

废弃处置方法

Attention for Waste Treatment

废弃注意事项

In the event of exposure to internal contents, vapour fumes may be very irritating to the eyes and skin.

内部物质暴露的情况下,蒸汽烟雾可能对眼睛和皮肤 的刺激性。

Not Available.

不适用。

Not Available.

不适用。

Not Available.

不适用。

Do not allow undiluted product or large quantities of it to reach ground water, water course or sewage system.

不允许未稀释或大量的产品接触地下水、水道或污水处 理系统。

Not Available.

不适用。

Recycle or dispose of in accordance with government, state & local regulations.

建议遵照国家和地方法规处置或再利用。

Deserted batteries couldn't be treated as ordinary trash. Couldn't be thrown into fire or placed in high temperature. Couldn't be dissected, pierced, crushed or treated similarly. Best way is recycling.

废电池不能被当作普通垃圾。不能扔进火中或置于高温下。不能解体,刺穿,破碎或类似的处理。最好的办法是回收利用。



Material Safety Data Sheet

# Section 14 – Transport Information

第十四部分 运输信息

UN number

联合国货物编号(UN编号)

3480 & 3481

Lithium ion batteries (limited to a maximum of 30% SoC) or:

锂离子电池(荷电状态不得超过其额定容量的 30%)或;

Lithium ion batteries packed with equipment (including lithium ion

polymer batteries) or;

Proper shipping name 与设备一起包装的锂离子电池(包括锂离子聚合物电池)或;

Lithium ion batteries contained in equipments (including lithium ion

polymer batteries).

包含在设备中的锂离子电池(包括锂离子聚合物电池)。

Class or division

危险货物类别

运输专用名称

9

Marine pollutant (Yes/No)

海洋污染物(是/否)

No 否

Label(s) / Placard Required

标签/标牌要求

Miscellaneous Lithium batt

杂项锂电池

Special precautions which a user needs to be aware of, or needs to comply with, in connection with transport or conveyance either within or outside their premises.

无论是对内还是对外的运输或运输方式,用户都需要注意或遵守的特殊预防措施。

ICAO / IATA:

国际民间航空组织/国际航空运输协

会:

Can be shipped by air in accordance with International Civil Aviation Organization (ICAO), TI or International Air Transport Association (IATA), DGR Packing Instructions (PI) 965 Section II/Section IB, PI966 Section II and PI967 Section II appropriate of IATA DGR 64st (2023) Edition) for transportation.

货物可根据民用航空组织(ICAO),TI或国际航空运输协会(IATA),DGR 64st (2023版) 包装说明(PI)965 Section II/Section IB, PI 966 Section II 和 PI 967 Section II相关规定进行空运。

IMDG CODE:

国际海运危险货物规则:

The batteries are not restricted to IMDG Code 2020 Edition (Amdt 40-20) according to special provision 188.

根据特殊规定 188, 该电池不受 IMDG Code 2020版(Amdt 40-20)限制。

Other requirements for the US Department of Transportation (DOT) Subchapter C, Hazardous Materials Regulations if shipped in

compliance with 49 CFR 173.185.

美国运输部(DOT)有害物质规则 C分章中的其他规定,运输符合要求

49 CFR 173.185。

ADR/ ADN:

美国运输部:

欧洲国际陆运危险货物协定/关于内 陆水道国际运输危险货物的欧洲协

定:

DOT:

The batteries are not subject to the provisions of United Nations Economic Commission for Europe (UNECE) ADR/ADN if they meet the requirements of special provision 188 of Chapter 3.3. Applicable as from 1 January 2021.

自 2021年 1月 1日起适用于联合国欧洲经济委员会(UNECE) ADR / AND,如果电池符合第 3.3章第 188条的特殊要求,则电池不受限制。

In addition, to be permitted in transport each lithium cell and battery types must have passed the applicable tests set out in Subsection 38.3 of the UN Manual of Tests and Criteria.

此外,每个锂电芯和电池类型都必须通过联合国《关于危险货物运输的建议书 试验和标准手册》第 38.3节规 定的适用测试。



## Section 15 - Regulatory Information

第十五部分 法规信息

**Dangerous Goods Regulations** 

《危险物品规则》

Recommendations on the Transport of Dangerous Goods-Model Regulations (22th revised edition)

联合国《关于危险货物运输的建议书 规章范本》(22th修订版)

Recommendations on the Transport of Dangerous Goods-Manual of Tests and Criteria

联合国《关于危险货物运输的建议书 试验和标准手册》

International Air Transport Association (IATA)

《国际航空运输协会》(IATA)

International Maritime Dangerous Goods (IMDG Code 2020 Edition Amdt 40-20)

《国际海运危险货物规则》(IMDG Code 2020版 Amdt 40-20)

Technical Instructions for the Safe Transport of Dangerous Goods

《危险货物安全运输技术指南》

Classification and code of dangerous goods (GB 6944-2012)

《危险货物分类和品名编号》- GB 6944-2012

2012 OSHA Hazard Communication Standard (29 CFR 1910.1200)

2012《职业安全与健康标准》危险通信标准(29 CFR 1910.1200)

Toxic Substance Control Act (TSCA)

《有毒物质控制法》 (TSCA)

Code of Federal Regulations

《联邦条例》

In accordance with all Federal, State and local laws

符合所有联邦、州和地方法律



Sample Photo 样品照片:

The information above is believed to be accurate and represents the best information currently available to us. However, we makes no warranty of merchantability or any other warranty, express or implied, with respect to such information, and we assume no liability resulting from its use. Users should make their own investigations to determine the suitability of the information for their particular purposes. Although reasonable precautions have been taken in the preparation of the data contained herein, it is offered solely for your information, consideration and investigation. This material safety data sheet provides guidelines for the safe handling and use of this product; it does not and cannot advise on all possible situations, therefore, your specific use of this product should be evaluated to determine if additional precautions are required.

上述信息是根据我们目前的知识状况撰写,我们已尽力追求其准确性。然而,针对该信息,我们不做任何适销 性的承诺,亦不做其他任何明示或暗示的承诺。我们不承担由于使用而产生的任何责任,使用者应自行调查以 确定信息是否适合其特定用途。虽然在此处所包含的数据已经采取了合理的预防措施,但仅供您参考,考虑和调 查。该化学品安全技术说明书为本产品提供了安全操作指南和使用指南,它并不能对所有可能发生的情况提供 建议,因此,您应该评估对本产品的具体使用情况,以确定是否需要额外的预防措施。

The data/information contained herein has been reviewed and approved for general release on the basis that this document contains no export controlled information.

本文所包含的数据/信息已经过审核和批准,但本文档不包含出口管制信息。

\*\*\*\*\*\*\*End of report\*\*\*\*\*\* \*\*\*\*\*\*报告结束\*\*\*\*\*